

**ATTESTATO DI QUALIFICA PROCESSO***Process qualification approval*DOCUMENTO N. :  
Doc. Number

003LTC09

 Qualifica iniziale  
*Initial Qualification* Rinnovo Qualifica  
*Renewal Qualification*FORNITORE: FERIOLI & GIANOTTI Via Asti n° 80  
*Supplier*  
10090 Cascine Vica -Rivoli- TOCODICE FORNITORE:  
*Supplier Code*  
5627DENOMINAZIONE PROCESSO:  
*Process denomination*  
TRATTAMENTI TERMICI DI RINVENIMENTO - RICOTTURA -  
TEMPRA E INVECCHIAMENTO DELL' ALLUMINIOATTIVITÀ APPROVATE:  
*Approved activities*  
TRATTAMENTI TERMICI DI  
RINVENIMENTO - RICOTTURA -SPECIFICHE APPLICABILI:  
*Applicable specification*  
AMS-H-6875 - AMS 2759EVENTUALI RESTRIZIONI / LIMITAZIONI :  
*Limitations*  
Scheda approvata dal Laboratorio Tecnologico della Secondo MonaDATA DI EMISSIONE :  
*Issue Date*  
10-01-2009VALIDITÀ :  
*Validity*  
2 ANNISCADENZA :  
*Expiry Date*  
10-01-2011IDENTIFICAZIONE IMPIANTO / APPARECCHIATURA:  
*Plant / equipment identification*  
FORNO LINDBERG identificato con FL 11DATI RELATIVI AL PERSONALE INTERESSATO ALL'IMPIANTO (SE APPLICABILE):  
*Data relative to personnel involved for the process (if applicable)* RIF. RAPPORTO DI QUALIFICA N° :  
*Ref. Qualification Report*RAPPORTO:  
CDC 11237 RIF. RAPPORTO VISITA ISPETTIVA :  
*Ref. Audit Report*AUDITOR / VALUTATORE :  
*Auditor*Data :  
*Date*RESPONSABILE LTC :  
*Responsable LTC*Data :  
*Date*RESPONSABILE UGQ :  
*Responsable UGQ*Data :  
*Date*

10/01/09

10/1/09

10.01.2009

**NOTE :**

I controlli, le prove ed ogni attività prevista per assicurare il mantenimento del processo sono di responsabilità del Fornitore il quale è tenuto alla loro puntuale registrazione. Tali registrazione dovranno essere sempre disponibili presso l'impianto o presso la funzione responsabile delle attività di mantenimento della qualifica.

The controls, the tests and every reviewed activity in order to assure the maintenance of the process are responsibility of the Supplier, which has to held their punctual recording. Such recording shall be always available on plant or at the responsible function of the qualification maintenance activities.

Il Fornitore è tenuto alla tempestiva comunicazione delle eventuali variazioni introdotte alla metodologia di processo, agli impianti, alle apparecchiature e al personale (se applicabile) utilizzati per le attività approvate in questo documento. Tale comunicazione dovrà avvenire prima dell'esecuzione della produzione commissionata da Secondo Mona SpA, al fine di valutare la necessità di azione di riquifica.

The Supplier has to notify any change introduced to process, plants, equipment and to personnel (if applicable) involved in the activities approved in this document. This communication shall be done previous carrying out the production placed by Secondo Mona SpA, in order to estimate the necessity of a renewal qualification

Qualifica Fornitore secondo NOR0-051-01  
*Supplier Approval as per NOR0-051-01*